

## UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 693/2012 VAN DE RAAD

van 25 juli 2012

**tot wijziging van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 723/2011 (tot uitbreiding van het bij Verordening (EG) nr. 91/2009 ingestelde definitieve antidumpingrecht op bepaalde soorten ijzeren of stalen bevestigingsmiddelen van oorsprong uit de Volksrepubliek China tot bepaalde soorten uit Maleisië verzonden ijzeren of stalen bevestigingsmiddelen, al dan niet aangegeven als van oorsprong uit Maleisië) door vrijstelling van die maatregelen te verlenen aan een Maleisische producent-exporteur en tot beëindiging van de registratie van de invoer, afkomstig van die producent-exporteur**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1225/2009 van de Raad van 30 november 2009 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap <sup>(1)</sup> („de basisverordening”), en met name de artikelen 11, lid 4, en 13, lid 4,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie, ingediend na raadpleging van het Raadgevend Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

#### A. BESTAANDE MAATREGELEN

- (1) De Raad heeft bij Verordening (EG) nr. 91/2009 <sup>(2)</sup> antidumpingmaatregelen ingesteld op bepaalde soorten ijzeren of stalen bevestigingsmiddelen van oorsprong uit de Volksrepubliek China. Bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 723/2011 <sup>(3)</sup> heeft de Raad die maatregelen uitgebreid tot bepaalde soorten uit Maleisië verzonden ijzeren of stalen bevestigingsmiddelen („de uitgebreide maatregelen”), met uitzondering van de invoer geproduceerd door de in die verordening specifiek genoemde Maleisische ondernemingen.

#### B. HUIDIG ONDERZOEK

##### 1. Verzoek om een nieuw onderzoek

- (2) De Commissie heeft een verzoek ontvangen om vrijstelling van de uitgebreide maatregelen op grond van de artikelen 11, lid 4, en 13, lid 4, van de basisverordening. Het verzoek is ingediend door Andfast Malaysia Sdn. Bhd. („Andfast”), een producent in Maleisië.

##### 2. Opening van een nieuw onderzoek

- (3) De Commissie heeft het door Andfast overgelegde bewijsmateriaal onderzocht en achtte dit voldoende om een onderzoek te openen op grond van de artikelen 11, lid 4, en 13, lid 4, van de basisverordening teneinde vast te stellen of Andfast van de uitgebreide maatregelen kan worden vrijgesteld. Na raadpleging van het Raadgevend Comité en na de betrokken bedrijfstak van de Unie de gelegenheid te hebben gegeven opmerkingen te maken, heeft de Commissie bij Verordening (EU) nr. 1164/2011 <sup>(4)</sup> („de openingsverordening”) met betrekking tot Andfast een nieuw onderzoek geopend betreffende Uitvoeringsverordening (EU) nr. 723/2011.

- (4) Bij de verordening waarbij het nieuwe onderzoek werd geopend, is het bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 723/2011 ingestelde antidumpingrecht ingetrokken voor het uit Maleisië verzonden en door Andfast geproduceerde onderzochte product. Tegelijkertijd werd de douaneautoriteiten overeenkomstig artikel 14, lid 5, van de basisverordening opdracht gegeven passende maatregelen te nemen om deze invoer te registreren.

#### 3. Betrokken product

- (5) Het betrokken product is bepaalde soorten ijzeren of stalen (met uitzondering van roestvrij-stalen) bevestigingsmiddelen, d.w.z. houtschroeven (met uitzondering van kraag-schroeven), zelftappende schroeven, andere schroeven en bouten met kop (ook indien met bijbehorende moeren of sluitringen, maar met uitzondering van schroeven, gedraaid of gedecolleteerd uit massief materiaal en waarvan de dikte van de schacht niet meer bedraagt dan 6 mm en met uitzondering van schroeven en bouten voor het bevestigen van bestanddelen van spoorbanen) alsmede sluitringen, verzonden uit Maleisië, momenteel ingedeeld onder de GN-codes ex 7318 12 90, ex 7318 14 91, ex 7318 14 99, ex 7318 15 59, ex 7318 15 69, ex 7318 15 81, ex 7318 15 89, ex 7318 15 90, ex 7318 21 00 en ex 7318 22 00 („het betrokken product”).

#### 4. Onderzoek

- (6) De Commissie heeft Andfast en de vertegenwoordigers van Maleisië in kennis gesteld van de opening van het nieuwe onderzoek. De belanghebbenden werd verzocht hun standpunt kenbaar te maken; zij werden ook ingelicht over de mogelijkheid om te verzoeken te worden gehoord. De Commissie heeft evenwel geen verzoek daartoe ontvangen.

- (7) De Commissie heeft Andfast ook een vragenlijst toegezonden en binnen de gestelde termijn een antwoord ontvangen. De Commissie heeft alle informatie ingewonnen en gecontroleerd die zij voor het nieuwe onderzoek nodig achtte. Bij Andfast is een controle ter plaatse verricht.

#### 5. Onderzoektijdvak

- (8) Het onderzoek had betrekking op de periode van 1 oktober 2010 tot en met 30 september 2011. Er werden gegevens verzameld van 2008 tot het einde van het onderzoektijdvak om vast te stellen of zich enige verandering in de structuur van het handelsverkeer had voorgedaan.

<sup>(1)</sup> PB L 343 van 22.12.2009, blz. 51.

<sup>(2)</sup> PB L 29 van 31.1.2009, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 194 van 26.7.2011, blz. 6.

<sup>(4)</sup> PB L 297 van 16.11.2011, blz. 53.

### C. RESULTATEN VAN HET ONDERZOEK

- (9) Het onderzoek heeft bevestigd dat Andfast niet verbonden was met een van de Chinese of Maleisische exporteurs of producenten die onderworpen zijn aan de antidumping-maatregelen en tijdens het onderzoektijdvak dat tot de uitgebreide maatregelen heeft geleid, namelijk de periode van 1 januari 2008 tot en met 30 september 2010, het betrokken product niet naar de Europese Unie heeft uitgevoerd. Andfast heeft het betrokken product voor het eerst uitgevoerd nadat de maatregelen al tot Maleisië waren uitgebreid.
- (10) De be- of verwerking door Andfast kan worden beschouwd als assemblage- of voltooiings-werkzaamheden in de zin van artikel 13, lid 2, van de basisverordening. Andfast voert uit de Volksrepubliek China onbewerkte stukken in die vervolgens in het bedrijf in Maleisië worden voorzien van schroefdraad, geplaatst en samengevoegd met de moeren en sluitringen. Het afgewerkte product wordt verkocht en uitgevoerd naar zijn verbonden onderneming in de Unie.
- (11) Dit wordt niet als een ontwijkingpraktijk beschouwd daar kan worden aangetoond dat de waarde die tijdens de assemblage- of voltooiingswerkzaamheden wordt toegevoegd aan de uit de Volksrepubliek China ingevoerde delen meer dan 25 % van de fabricagekosten bedraagt.
- (12) Er zijn geen bewijzen voor gevonden dat Andfast het afgewerkte product uit de Volksrepubliek China kocht om het door te verkopen of over te laden naar de Europese Unie.

### D. WIJZIGING VAN DE MAATREGELEN

- (13) Aangezien Andfast volgens de bovenstaande bevindingen de maatregelen niet heeft ontweken, dient de onderneming van de geldende antidumpingmaatregelen te worden vrijgesteld.
- (14) De registratie van de invoer van bepaalde door Andfast uit Maleisië verzonden soorten ijzeren of stalen bevestigingsmiddelen, zoals voorgeschreven door de openingsverordening, moet worden stopgezet. Overeenkomstig artikel 14, lid 5, van de basisverordening, dat bepaalt dat maatregelen met betrekking tot de geregistreerde invoer met ingang van de datum van registratie worden genomen, en aangezien de onderneming van maatregelen wordt vrijgesteld, mag geen antidumpingrecht worden geïnd op de invoer van bepaalde door Andfast uit Maleisië verzonden soorten ijzeren of stalen bevestigingsmiddelen die de Unie onder de bij de openingsverordening opgelegde registratie is binnengekomen.
- (15) De vrijstelling van de uitgebreide maatregelen voor bepaalde door Andfast geproduceerde soorten ijzeren of stalen bevestigingsmiddelen blijft overeenkomstig artikel 13, lid 4, van de basisverordening gelden op voorwaarde dat de uiteindelijk vastgestelde feiten de vrijstelling rechtvaardigen en bijvoorbeeld niet wordt vastgesteld dat de vrijstelling is verleend op basis van verkeerde of

misleidende informatie van de betrokken onderneming. Mocht uit voorlopig bewijsmateriaal het tegenovergestelde blijken of mocht de uitvoer van Andfast naar de Europese Unie spectaculair toenemen, dan kan de Commissie een onderzoek openen om vast te stellen of de intrekking van de vrijstelling gerechtvaardigd is.

- (16) De invoer van bepaalde door Andfast geproduceerde soorten ijzeren of stalen bevestigingsmiddelen is op grond van de bevindingen van dit nieuwe onderzoek vrijgesteld van de uitgebreide maatregelen. Deze vrijstelling geldt bijgevolg uitsluitend voor de invoer van bepaalde soorten ijzeren of stalen bevestigingsmiddelen die uit Maleisië worden verzonden en door die specifieke rechtspersoon worden geproduceerd. Ingevoerde ijzeren of stalen bevestigingsmiddelen die worden vervaardigd door een onderneming die niet met naam is genoemd in artikel 1, lid 1, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 723/2011, met inbegrip van ondernemingen die banden hebben met de specifiek vermelde ondernemingen, komen niet in aanmerking voor de vrijstelling en zijn onderworpen aan het bij die verordening ingestelde residuele recht.
- (17) Er zijn in dit geval bijzondere maatregelen nodig om ervoor te zorgen dat deze vrijstellingen adequaat worden toegepast. Deze bijzondere maatregelen betreffen de verplichting om aan de douaneautoriteiten van de lidstaten een geldige handelsfactuur over te leggen die voldoet aan de in de bijlage bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 723/2011 vermelde vereisten. Invoer die niet van een dergelijke factuur vergezeld gaat, moet aan het uitgebreide antidumpingrecht worden onderworpen.

### E. PROCEDURE

- (18) Andfast en alle andere belanghebbenden zijn in kennis gesteld van de feiten en overwegingen op basis waarvan de Commissie voornemens is Andfast van de uitgebreide maatregelen vrij te stellen. Er werden geen opmerkingen ontvangen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### Artikel 1

Artikel 1, lid 1, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 723/2011 wordt gewijzigd door de volgende onderneming toe te voegen aan de lijst van ondernemingen die in Maleisië bepaalde soorten ijzeren of stalen bevestigingsmiddelen produceren en wier invoer van bepaalde soorten ijzeren of stalen bevestigingsmiddelen is vrijgesteld van het uitgebreide definitieve residuele antidumpingrecht:

„Andfast Malaysia Sdn. Bhd. (aanvullende Taric-code B265)“.

#### Artikel 2

De douaneautoriteiten wordt opgedragen de registratie van de invoer uit hoofde van artikel 3 van Verordening (EU) nr. 1164/2011 te beëindigen. Er wordt geen antidumpingrecht geïnd op de reeds geregistreerde invoer.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatie-blad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 25 juli 2012.

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*  
A. D. MAVROYIANNIS

---